

# Dévoilée

Nieuwsbrief  
Uitgave 17, juni 2010

"DANS VAN DE MORGENSTOND"



Sinds 1998

## Woord vooraf



**B**este Buikdansfans,

In deze Dévoilée gaan we terugblikken op het festival Oriental Reflections.

Vanaf nu zal Esmé wekelijks een column schrijven en de eerste kun je in deze Dévoilée al lezen.

Lees hoe Juliet Jade aan haar artiestennaam gekomen is en vergeet zeker de agenda niet te checken voor workshops, hafla's en lessen.

Ook de links van Caroline zijn weer vernieuwend en inspirerend.

Safira vertelt ons haar ervaringen als jurylid tijdens de Beneluxwedstrijden.

Yamila geeft interessante tips over hoe je beroemd kan worden als danseres.

Er zijn weer zeer interessante buikdansnietjes te lezen en natuurlijk ook het cursusschema.

Veel leesplezier!

De redactie

## Oriental Reflections

**H**et buikdansfestival "oriental reflections" is begonnen. EINDELIJK weerklonk het door de kleedkamers. Nog een laatste vrijdag-avond-laait-repetitie en een nacht met weinig slaap te trotseren en dan was het show-time!

Zaterdagmorgen met veel goede zin opgestaan en klaar om de zaal te gaan inspecteren. Eerste indruk: jep, hier gaan we schitteren! Alleen al door het geweldige team dat deze show neergezet heeft en zal neerzetten de komende uren.

Alles is perfect afgestemd op onze buiken, geweldig is dit! Na nog maar eens een generale repetitie beginnen onze buikjes te kriebelen. Nog een laatste blush hier, wat glitters daar, een zenuwgeïchchel overal en dan is het aan ons.

Met een bang hart mag ik als eerste mijn intrede doen voor het grote publiek. Ik ben blij dat de rest toch nog volgt, want dit is best wel eng!

De eerste muzieknoden weerklinken door de boxen.. 1..2..3..4.. en we zijn vertrokken!

De volle 20 minuten zijn van ons. Iedereen zal ons gezien en gehoord hebben. Sandra pept ons al spelend op en ja hoor, daar verschijnen de glimlachen en die energie waar Alain en Yamila ons zo vaak naar gevraagd hebben.

Dansen is gevoel, dat is bij deze nog maar eens bevestigd!

Het publiek juicht en geeft een daverend applaus. Journalisten en fotografen willen maar al te graag een kiekje van ons. Een geweldig gevoel is dit! Moe maar voldaan kijken we uit naar dag 2 van het festival. Opnieuw met veel enthousiasme en plezier!

Bedankt aan het hele team voor het geslaagde weekend en bedankt aan Sabaha Nisè!

Esmé



**ORIENTAL  
REFLECTIONS**

Foto Math Ceelen  
bewerking Caroline Hakker



## Hoe kom jij aan je buikdansnaam?

### JULIET JADE

**L**ik was al een lange tijd op zoek naar een artiestennaam die goed bij me past en een mooie betekenis heeft. Dat was moeilijker dan ik dacht. Een paar jaar geleden, ik denk in 2007, vierde een medeleerlinge, haar 50ste verjaardag en haar 25-jarig huwelijk. Samen met mijn lerares toen en andere medeleerlingen hebben we daar opgetreden. Iemand vond dat ik op een Nubische prinses leek. Toen dacht ik hé, dat is een mooie artiestennaam, maar dan in het engels: Nubian Princess.

Toch vond ik deze naam niet helemaal bij me passen, maar toen heb ik eigenlijk niet meer echt gezocht naar een naam. Tot ik met de opleiding begon. Toen was het de vraag: wilde ik een Afrikaanse naam? Een

Arabisch naam? Of een naam van een godin? Ik heb vele websites bekeken, veel namen gezien, maar niks gevonden wat ik echt bij mij vond passen. Mijn moeder zei toen een keer "Dan neem je toch je tweede naam als artiestennaam".

Mijn tweede naam is Juliette. Maar daar wilde ik nog iets bij hebben en plakte er Jade achteraan. Die naam heb ik altijd al mooi gevonden. Het is een edelsteen wat toevallig ook in verband staat met mijn sterrenbeeld: weegschaal.

Ik had mijn artiestennaam gevonden. Nu zat ik met de schrijfwijze en de uitspraak. Moest het Juliette Jade worden, een streepje er tussen, of aan elkaar? Ik besloot het naar het Engels te vertalen en het werd JULIET JADE. Ik ben heel blij met deze naam omdat het heel dicht bij mezelf is. Mijn tweede naam in combinatie met de edelsteen van mijn sterrenbeeld.

Groetjes *Juliet Jade*



## Weblinks

**L**ieve bellydancers,

Ik heb het web weer afgezocht voor leuke links voor jullie!

Een echte aanrader vind ik onze eigen Hyve! Sluit je aan als je nog geen vriend bent van onze Hyve! Hier vind je de laatste updates, fotos en reacties! Ook heb je als eerste het laatste nieuws.

<http://bellydancefestival.hyves.nl/>

Op deze website kun je jouw dansfilmpje uploaden en hierna kan er op gestemd worden. De website is onderdeel van de Bellydance Superstars.

<http://www.thefutureofbellydance.com/>

Erg mooi artikel over Bellydance & Fashion!

[http://www.andmagazine.com/content/and\\_3605.php](http://www.andmagazine.com/content/and_3605.php)

Jillina is bekend van onder andere de Bellydance Superstars. Erg mooie website. <http://www.jillina.com/>

Bellyqueen is een dansgroep uit New York. Als je in het menu op 'video' klikt, vind je verschillende leuke filmpjes!

<http://www.bellyqueen.com/>

Veel surfplezier! *Liefs Caroline*



## Agenda

### NEDERLANDSE KAMPIOENSCHAPPEN BUIKDANS

**Datum:** 3-10-2010

**Plaats:** Dansschool Verspaandonk  
Kloosterdreef 84  
Eindhoven

**Entree / Deelname:** € 5,00

**Info:** [www.ido-holland.com](http://www.ido-holland.com), [safira@safirabellydance.com](mailto:safira@safirabellydance.com)  
0031 (0)6-51355515

### HAFLA PARTY

met o.a Chadia & Luna, Khalida, Majidah, Milka, Rebellious, Rubina, Shuyana

**Datum:** 12-6-2010

**Plaats:** Amrath hotel Max, Wilhelminaplein 17

**Info:** [www.khalida.biz/bellydance/events.html-info@khalida.biz](http://www.khalida.biz/bellydance/events.html-info@khalida.biz)

### Workshops

met o.a. Milka,

**Plaats:** Sarossy, Oppenerstr. 44/1, Wurselen (D)

**Inhoud:** 12-6: arms, hands & burlesque fusion combinations

13-6: new tribal fusion, drills & funky layering combinations

13-6: drumsolo with duo combinations (Milka & Khalida)

**Info:** [www.khalida.biz/bellydance/events.html-info@khalida.biz](http://www.khalida.biz/bellydance/events.html-info@khalida.biz)

### FLOORWORK INTENSIVE

door Leyla Almas

**Datum:** 12-19-26/6/2010

**Tijdstip:** 12.30 uur — 14.00 uur

**Inhoud:** 12-6: basics

19-6: technieken

26-6: verdieping

**Prijs:** €15,00 per workshop. Alle workshops : €40,00  
leerlingen Leyla Almas: €10,00/workshop

**Info:** [leylabellydance@versatel.nl](mailto:leylabellydance@versatel.nl) [www.belly-dance.nl](http://www.belly-dance.nl)

### OPEN DAG MAJIDAH BELLYDANCE

Optredens van Majidah en leerlingen

**Datum:** 27-6-2010

**Plaats:** Middelburg

**Info:** [www.majidah.nl](http://www.majidah.nl), [info@majidah.nl](mailto:info@majidah.nl), 0031(0)6-54 65 24 78

### ZOMERCURSUSSEN YAMILA

**Datum:** 28-juli & 4+11+18+ 25 augustus

**Plaats:** Heerlen, Denieuwenor, Pancratiusstr. 30

**Info:** 0031 (0)6-54917136 (NL), 0032 (0)4-3795245 (B)

**Datum:** 6+13+20+27 juli & 3+10+17+24 augustus

**Plaats:** Visé, College St. Hadelin, Rue de St. Hadelin 15

**Info:** 0031 (0)6-54917136 (NL), 0032 (0)4-3795245 (B)

### ZOMERCURSUS CHADIA 'ORIENT MEETS SALSA'

Choreografie met een combinatie van salsa- en buikdansbewegingen

**Datum:** 3+10+17+ 24 augustus augustus

**Plaats:** Zutendaal

**Info:** 0032 (0)473-313529, [cindycleeren@hotmail.com](mailto:cindycleeren@hotmail.com)

## Impressum

Devoilée is een uitgave van Stichting Dans van de Morgenstond.

Redactie: Valérie Backaert, Melissa Martello,

Martin Moolenaar, Yamila Schoeré, Adèle Steyfkens

Lay-out: Adèle Steyfkens

Vertalingen: Valérie Backaert, Dirk Brandt, Cindy Cleeren,

Myriam Fraoua, Marjan Taal

Met dank aan: Math Ceelen, Armand Bonné, Caroline

Hakker, Christiane Urhahn-Schönenberg, Melissa

Schouten, Gwendolyn Snip, Esmé Vaerenberg

Website: [Martin Moolenaar](http://Martin Moolenaar)

Kopij sturen aan: [redactie@bellydance.nl](mailto:redactie@bellydance.nl)

## Buikdansnieuwtjes

De DVD, een documentaire over het buikdansfestival Oriental Reflections, is te bestellen voor 17,95 euro. Hierop zijn een aantal prijzenwinnaars te bewonderen zoals:

- \* Timora (1<sup>e</sup> Duitse kampioenschappen senioren 2010)
- \* Het duo Nashwa en Agatha (1<sup>e</sup> Benelux kampioenschappen, categorie duo's 2010)
- \* Luna Llana (1<sup>e</sup> Benelux kampioenschappen 2009)
- \* Milka (1<sup>e</sup> NL kampioenschappen 2009)
- \* Majidah en Nashwa, (1<sup>e</sup> NL kampioenschappen, categorie duo's 2008)
- \* en nog veel meer winnaressen.

Karin van Aubel uit Roclenghe Sur Geer (B), als bezoeker van het festival in Heerlen heeft de DVD Oriental Reflections gewonnen.

Kijk ook eens voor een terugblik op het festival op:

[http://www.youtube.com/watch?v=F1\\_4cBxClbM](http://www.youtube.com/watch?v=F1_4cBxClbM)  
bellydancefestival.hyves.nl  
www.bellydance.nl

Er zijn spulletjes blijven liggen: een stok, een paarse teil, een topje, 2 handschoenen, een kettinkje en een zak met een topje/t-shirt/broek

Meld je voor je verloren spulletjes bij Yamila: 06-54917136 (NL) of 04-3795245 (B) of mail naar bellydancenl@hotmail.com

Alweer zijn onze leden in de prijzen gevallen!  
20-3-2010

Christiane (Timora) is 12 keer trotse eerste geworden in de categorie senioren in Duitsland, zowel wat betreft het onderdeel klassiek orientals als het onderdeel show/fantasia. Zij is te bewonderen op de DVD "Oriental Reflections".

14-3-2010

Sandy (Nashwa) en Valérie (Agatha), zijn 1<sup>e</sup> geworden in de categorie duo's tijdens de Benelux-buikdanswedstrijden. Het winnende dansnummer is ook te zien op de DVD "Oriental Reflections".

14-3-2010

Ook de kindergroep van Maggy, « de Asiya Kids », is 1<sup>e</sup> geworden op de Benelux-wedstrijd. Maggy zelf is ook te zien op de DVD "Oriental Reflections".

Proficiat dames!!! We zijn trots op jullie!!!

## Benelux Kampioenschappen Buikdansen 2010

Op 14 Maart heb ik voor de 2<sup>e</sup> keer, samen met IDO, de Benelux Kampioenschappen Buikdansen georganiseerd! Na vele voorbereidingen was het eindelijk weer zo ver! Ik vind het altijd weer spannend! Verloopt alles volgens planning? Maar vooral hoe vergaat het de kandidaten en gaan zij allemaal met een tevreden gevoel naar huis?

Er waren deze keer weer veel solo's, een aantal groepen en duo's. Er deden deze keer ook een man en een aantal kinderen mee. Het was heel bijzonder dat we voor het eerst een man in de wedstrijd hadden staan.

Wat mij betreft melden zich de volgende keer meer mannen aan. Zo waren er ook voor het eerst kinderen in de wedstrijd. Ik vind het een streling voor het oog om zulke jonge meiden al zo goed te zien dansen, want goed waren ze! Door de meerdere stijlen en verschillende persoonlijkheden werd het een kleurrijke wedstrijd waarbij het gemiddelde niveau weer vrij hoog lag.

Als jurylid is het opletten geblazen want je moet in korte tijd de kandidaten beoordelen en dat is best lastig als er veel zijn. Ik beoordeel de kandidaten al vanaf het moment dat ze hun positie op het podium innemen en wachten op het moment dat hun muziekstuk begint. Staat iemand er zelfverzekerd bij? Zit de kandidaat al gelijk in zijn rol? De uitstraling dus! Eén van de belangrijkste punten voor het wel of niet slagen van je optreden. Daarna kijk ik of de uiterlijke verzorging, make-up, haar en kostuum passend zijn bij de persoon en ik kijk naar dedansstijl en de muziek.

Hierna volgt de techniek waarbij ik let op afwerking, de energie, de afwisseling, isolatie en controle.

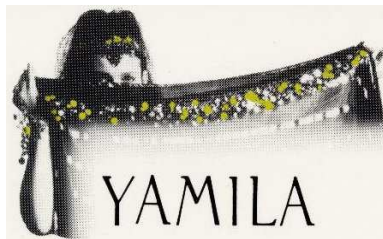
Lees verder op de website [www.bellydance.nl](http://www.bellydance.nl)



3<sup>e</sup> solo's adults Filip Van den Eden



## Brief aan Nadia



Veel mensen vragen zich af, waarom sommige danseressen erg beroemd worden, terwijl betere danseressen dit niet bereiken.

Steeds moest ik deze vraag beantwoorden voor mijn leerlingen. Het antwoord wil ik nu graag met iedereen delen.

Hieronder volgt de brief die ik aan Nadia schreef.

Lieve Nadia,

Je hebt gelijk. Ik geloof inderdaad niet dat alleen het winnen van prijzen genoeg is om beroemd te worden als buikdanseres.

Graag wil ik je advies geven over hoe je beroemd en bekend kunt worden.

Een buikdanswedstrijd winnen zal een beetje meehelpen, maar is niet alles.

Daarmee krijg je misschien een paar keer een goede publiciteit in de krant, zeker als je de krant zelf benadert.

En het staat natuurlijk goed op je c.v.

Maar ik ken geen enkele danseres die alleen beroemd is geworden enkel en alleen door het winnen van een prijs. Integendeel, ze moest zich jarenlang uit de naad blijven werken en beschikken over een enorm doorzettingsvermogen. Het is vooral de drang om bekend te worden en hier alles voor over te hebben.

Lees verder op de website [www.bellydance.nl](http://www.bellydance.nl)

## Cursussen Djembé in Nederland en België

Maandag	19.00-21.00	Begin./Gevord	De Laurier - Laurierstraat 76 - Heerlen	+32 (0)4 3795245 Hakeem
woensdag	19.45-20.45 21.00-22.00	Beginners Gevorderden	Cross Mundos - Hasseltsesteenweg 532 Overrepen(België)	



## Leraressen Buikdansen



Cassandra



Chadia



Katrien



Krisztina



Leyla Almas



Majidah



Maysem



Milka



Myriam



Naïma



Rubina



Safira



Shujana



Timora



Yamila

Buikdanscursussen Nederland				
maandag	19.30-20.30	beginners	Aen de Wan, Einsteinstr 52, <b>Heer/Maastricht</b>	Cassandra +31(0)43-3627041/+31(0)620113731
maandag	19.00-20.15	alle niveau's	Poppodium Nieuwe Nor, Pancratiusstraat 30, <b>Heerlen</b>	Myriam +31(0)45- 5426645
maandag	21.00-22.00	halfgevorderden	Dansschool Swing-Inn, Morenhoek 2 en 3, <b>Heerlen</b>	Swing-Inn 045-5711800, Milka 06-15538853
maandag	19.00-20.00 20.00-21.00 21.00-22.00	beginners + halfgevorderden Majidah's Jewels	Stichting De Stadsring, Kruitmolenlaan 185, <b>Middelburg</b>	Majidah +31 (0)6 11094847
maandag	20.00-21.00	beginners	Studio Da Danza, Noordkade 74 a, <b>Waddinxveen</b>	Safira +31(0)6-51355515
dinsdag	18.15-19.15 19.15-20.15	kinderen volwassenen HG	"CKB", Burg. Stulemeijerlaan 3, <b>Bergen op Zoom</b>	Leyla_Almas +31(0)6-49656765
dinsdag	19.00-20.00 20.15-21.15	halfgevorderden beginners	Volksuniversiteit Maasland, Bergenkenstraat 11, <b>Stein</b>	Shujana <a href="mailto:shujana@home.nl">shujana@home.nl</a> +31(0)6-18906844
dinsdag	18.45-19.45 19.45-20.45	beginners beginners + HG	Wijkcentrum Het Bolwerk, Lindeijerlaan 8, <b>Vlissingen</b>	Majidah +31 (0)6 11094847
woensdag	18.00-19.00 19.00-20.15	beginners gevorderden	Poppodium Nieuwe Nor, Pancratiusstraat 30, <b>Heerlen</b>	Myriam +31(0)45- 5426645
woensdag	18.30-19.30	half gevorderd	Stg. Animato-De Stip, Past. Dominicus Hexstraat 10, <b>Meerssen</b>	Cassandra 043-3627041 / 0620113731
woensdag	19.00-20.00 20.00-21.00	beginners beginners +	All Sports Bodygym, Oostperkweg 25, <b>Middelburg</b>	Majidah +31 (0)6 11094847
donderdag	18.15-19.15 19.15-20.15 20.30-21.30	gevorderden beginners gem. demo-groep	"CKB", Burg. Stulemeijerlaan 3, <b>Bergen op Zoom</b>	Leyla_Almas +31(0)6-49656765
donderdag	10.00-11.15	alle niveau's	Het Danscentrum, Laan van Hovell tot Westerflier 35, <b>Heerlen</b>	Rubina +31(0)6 - 14663662
donderdag	19.00-20.00 20.00-21.00	beginners beginners + HG	Sportcomplex De Kruitmolen, Kruitmolenlaan 127, <b>Middelburg</b>	Majidah +31(0)6 11094847
donderdag	16.00-16.45	kinderen	Wijkcentrum Het Bolwerk, Lindeijerlaan 8, <b>Vlissingen</b>	Majidah +31(0)6 11094847
vrijdag	18.30-19.30 19.30-20.30	half gevorderden beginners	De Korenaere, <b>Bergen op Zoom</b>	Leyla_Almas +31(0)6-49656765
vrijdag	tussen 19:30 en 22:00	beginners, half gevorderden	Wijkgebouw Tolhek, Gantellaan 1, <b>Pijnacker</b>	Safira +31(0)6-51355515 <a href="mailto:safira@safirabellydance.com">safira@safirabellydance.com</a>
vrijdag	19.30-20.30	beginners	Danscentrum Kramer 't Vrije 2-4 <b>Zierikzee</b>	Majidah +31 (0)6 54652478
zaterdag	10.50-11.50 11.55-12.55	beginners gevorderden	Dansschool Swing-Inn, Morenhoek 2 en 3, <b>X Heerlen</b>	Swing-Inn 045-5711800 Milka 06-15538853
zaterdag	10.30-11.30 11.45-12.45	beginners + beginners	"Fitnesscentrum Sittard", Sportcentrumlaan 5, <b>Sittard</b>	Shujana <a href="mailto:shujana@home.nl">shujana@home.nl</a> +31(0)6-18906844

Buikdanscursussen België				
maandag	19.15-20.15 20.15-21.15 21.15-22.15	niveau 1 niveau 2 niveau 3	<a href="#">dansstudio Marlynes</a> , Guido Gezellenlaan, <b>2800 Mechelen</b>	Maysem +32 (0)485 589206
maandag	19.00-20.00 20.00-21.00	beginners gevorderden	Fit 'n Form, Gasthuismolenstraat 31, <b>3300 Tienen</b>	Krisztina +32 (0)479/626152 <a href="mailto:Krisztina.bellydancer@live.be">Krisztina.bellydancer@live.be</a>
dinsdag	20.00-21.00 21.00-22.00	niveau 1 niveau 2	het Stadsmagazijn, Keistraat 5-7, <b>Antwerpen</b>	Maysem +32 (0)485 589206
dinsdag	20.00-21.00	alle niveau's	Café Providentia, Kerkplein 1, <b>Lanaken</b>	Myriam +31 (0)45- 5426645
dinsdag	20.00-21.00	halfgevorderden	Sporthal Blookberg, Blookbergstraat 7, <b>3690 Zutendaal</b>	Chadia +32 (0)470 558 454
mardi	18.45-19.45 20.00-21.15	débutantes avancés	Collège St. Hadelin, Rue St. Hadelin 15, <b>Visé</b>	+32 (0)4 3795245 Yamila
woensdag	19.00-20.00 20.00-21.00	niveau 1 niveau 2	KTA, Ceasar Haeltermansstraat 74, <b>Aalst</b>	Maysem +32 (0)485 589206
woensdag	19.00-20.00 20.00-21.00	beginners halfgevorderden	Cross Mundos vzw, Hasseltsesteenweg 532, <b>Tongeren</b>	Chadia +32/470 558 454 <a href="mailto:chadiabuikdans@live.nl">chadiabuikdans@live.nl</a> - <a href="http://www.chadialuna.be">www.chadialuna.be</a>
donderdag	20.00-21.00 21.00-22.00	niveau 1 niveau 2	De Sportschuur, Populierenlaan 20, <b>Wolvertem</b>	Maysem +32 (0)485 589206
vrijdag	18.30-19.30 19.30-20.30	niveau 2 niveau 1	<a href="#">de Spring</a> , Winkelstraat 7, <b>Duffel</b>	Maysem +32 (0)485 589206
samedi	14.00-15.00 15.00-16.00	débutantes intermédiaires-C	Complexe Sportif de Seilles, Rue Hendschel,40, <b>Andenne</b>	Katrien +32(0)477 25 56 28 <a href="mailto:chatham@skynet.be">chatham@skynet.be</a> - <a href="http://www.belladance.net">www.belladance.net</a>
zaterdag	14.30-15.30	niveau 1	<a href="#">Easy Moving</a> , Menegemlei 30, <b>Deurne</b>	Maysem +32 (0)485 589206
samedi	10.00-11.15 11.30-12.45	débutantes intermédiaires-C	Creahm, Quai St. Leonard 6, <b>Liège</b>	Katrien +32(0)477/ 25 56 28 <a href="mailto:chatham@skynet.be">chatham@skynet.be</a> - <a href="http://www.belladance.net">www.belladance.net</a>

Buikdanscursussen Duitsland				
Montag	17.45-19.00 19.00-20.15 20.15-21.30	Fortgeschr. II Fortgeschr. I Anfänger I	Karlstr. 40, Schulhof, Gesundheitsr. 206 - Eschweiler	Naïma +32(0)87-632612 Gabi Ferfer +49(0)2403 70270
Donnerstag	19.00-20.15	Anfänger II	Karlstr. 40, Schulhof, Gesundheitsr. 206 - Eschweiler	Timora +49(0)2403 70270